

هیئت تحریریه:

عموم مآذونین ملکیه

هیئت اداره:

علی رشاد، حسن تحسین،

علی سیدی، ممدوح.

# ملکیه

صاحب امتیاز و مدیری:

مکتب ملکیه مآذونلرندن

استانبول ولایتی معارف

مدیری

علی رشاد

مجموعه به متعلق خصوصیات

ایچون صاحب امتیازه

مراجعت اولنور.

مکتب ملکیه مآذونلری اتحاد و تعاون جمعیتی طرفندن هر آی ابتداسنده  
نشر اولنور مجموعه در

استانبول و طشره ایچون سنهک آبونمان فیثاتی پوسته اجر تیه بر لکده ۴۰ غروشدر.

## مندرجات

دولت عثمانیه نك صوك بر عسقل تاریخ تجدد و انقلابی ؛ علی سیدی نك . — ینك  
دعائم عمرانی ؛ ع . سنی نك . — زراعت باقسه سی و مرابجه جیلر ؛ وادی المعجم قائممقامی  
محمد امین نك . — اداره و صلاحیت ؛ بدیع نوری نك . — هر والینك درجه صلاحیتی  
برمی اولمالیدر ؛ ع . س . نك . — انتخاب مسلك و مسلك زراعت ؛ اسماعیل رفقی نك . —  
عثمانی اختلاللری ؛ افضل الدین نك . — شر و اوورویا : مقامات مقدسه مسئله سی ؛  
علی رشاد نك . — مکتب ملکیه مآذونلری اتحاد و تعاون جمعیتی .

استانبول — ( مطبعه قدر )

درسعادته سلطان همانده ایران شهیندرخانه سی قارشوننه نوم ۱۶۰

۱۳۲۵

## زراعت بانقہ سی

### و مراجہ جیلر

زراعت بانقہ لیرینک ارائۃ تمہیلات ایتمامسندن ناشی محتاجین زراعتک محتکر سلمجیلرک قہری التندہ پریشان اولمقدہ اولدقلمری ملدیکہ مفتشی حیدر حلمی بک افندیٹک نظر دقتنی جلب ایٹدیکنندن بو بابدہ حکومتجہ تداییر جدیدہ اتخاڈ ایڈمک اوزرہ زرہ لردہ نہ صورتلہ سلم و مرهون معاملاتق جاری اولدینک و بوکا قارشو نہ کبی تداییر اتخاڈی مقتضی بولندیٹک تذکر ایڈملکدہ ایڈوکی مخبرات رسمیدن مستبان اولیور. فقراى زراعتک مراجہ جیلرک اضرارندن تخلیصی امرندہ حکومت سنیہنک بو خصوصدہ کی ہمماتی شایان شکران فراواندر. فی الحقیقہ زراعت بانقہ لیرینک زراعت ارائۃ تمہیلات ایتمامسندن ناشی بر چوق یرلردہ سلم و مرهون معاملاتق جاری اولمقدہ و فقراى زراعت محتکر سلمجیلرک پنچہ غدر و احتیالندہ زبون قالمقدہ اولدقلمندن بوکا قارشو اتخاڈ و اجراسی لازم کلان تداییرک و زراعتک اکثرآ مراجہ جیلرہ مراجعتلری اسبابنک مشہوداتہ اتناء قاصرانہ عرضنہ مبادرت ایلم:

(۱) زراعت بانقہ لری یوزدہ التی فائض ویوزدہ بر رسم قیدیہ کہ جمعاً یوزدہ یدی ایلہ زراعتہ اچہ اقراض ایٹدکاری حالہ بولنرک مراجہ جیلرندن یوزدہ بش و دہا زیادہ فائض ایلہ استقرضاتدہ بولنملری مجرد زراعت بانقہ لرنجہ تمہیلات مقتضیہ مظهر اولہ مادقلمندن و شرائط اقراضک من وجہ ایشلرینہ کلماکدہ ایڈوکنندن نشات ایٹدیکی محققدر. شو قدرکہ تمہیلات لازمہ نیک کوستر۔ لمامسی اسبابنی بانقہ مأمورین و کتبہ سندن دکل مرعی اولان تعلیماتدہ و اصول متخذہ آرا مقی مقتضیدر. شویلہ کہ بر زارعتک متصرف اولدینی ترلانک قیمت محررہ سی بالفرض التی بیک غروش اولدینی و حقیقہ اولمقدار و دہا زیادہ دکری بولندینی حالہ ترهین ایڈیلان اشبو ترلا صاحبہ « قیمت حقیقیہ »

وجهه آنچه اقراض اولميووب رهن ايدملك ايستيلان اموال بو قبيل ترلا وياخود كاركير عقار ويا سيغورطه لي مسققات ايسه اقراض اولنه جق مبلغ قيمت حقيقيه نك نصفى و قابل احتراق اينه وياخود بر حالده قالميان باغ ويا نچه وزيتونلك قبيلندن ايسه ثلث وياخود ايكي خمسينى تجاوز ايتماسى تعليمائى اقتضا- سندندر. حالبوكه او ترلا صاحبي بر مرابجه جي به مراجعت ايدر ايسه قيمت حقيقيه اوزرندن استقراض ايده بيلمكده در .

(۲) بانقه لرحه تقاسيٹك تحصيلي ايجون اجرا ايدملكده اولان تدابير تماماً ثمره بخش اولمايووب دينك ترا كنى و بالنتيجه فائضك مدهش بر صورته تر ايدنى استلزام ايتمكده در كه شو حال زراعتك بانقه لردن صوغوملرني انتاج ايتمكده در: مثلاً وادى العجم قضا سنك زا كيه اهاليسنجه استقراض ايديلان سيكسان بيك غروشك تقاسيٹك وقت و زمانيسه تحصيل ايدلامسى يوزندن مبلغ مذكور فائضك تقريباً اللى بيك غروش راده سنده بولندينى تدقيقات واقعه دن مستبان اوليور. مستقرضلر وعده سى حلول ايدن تقاسيٹك تحصيلنده تدابير سريعه و جديه كورمزلر ولايقه تعقيب اولنمازلر ايسه بورجلرني كندولكلرندن الوب بانقه يه ايصال ايتيه جكلرى امثال كثيره سيله ثابتدر. الحاله هذه مطلوباتنك تحصيلي امرنده بانقه لرحه تطبيق ايدملكده اولان اصول ثمره دار دكلدر. بو نقطه يي ايضاح ايده لم: بانقه جه اقراض اولنان مبالغك وعده لرى حلولنده مديونلر تقاسيٹ بدللرني ايفا ايتمكلرى خالده بانقه تحصيلدارى واسطه سيله مديونلر ايفاي دينه تشويق و ترغيب ايدملكه برابر تنظيم قلنان اخبارنامه ل اجرا مباشرى طرفندن تبليغ اولنه رق تاريخ تبليغدن اعتباراً ايكي آيه قدر معامله ياپلميووب بو مدت ظرفنده دخى ايفاي دين اولندينى حالده اجرا دائره سنجه [ برنجى دفعه اوله رق ] اعلان ورقه سى تنظيم و بر نسخه سى ممر ناس اولان محله ده تعليق و كيفيت ولايت غزته سنده نشر و اعلان اولنه جقدره. تاريخ اعلاندن اون بش كون مدت ظرفنده مزاد قائمه لرى تنظيم و آلمش بر كون مدتله مزايده عليه اجرا اولنه رق بو مدت ختامنده موقت قرار داده سى چكيلور و يوزده بش ضمله طالب تحريسي ايجون [ ايكنجى دفعه اوله رق ] كذلك ايكي نسخه اعلان ورقه سى تنظيم و مزايده عليه به تكرر دوام اولنوب اوتوز بر كون سرورنده حاله قطعيه سى اجرا اولنه جقدره. كورپليوركه استيفاي دين

ایچون مزایدہ چیقارلمسی لازم کلان اموالک فروختی معاملہ سی تام یوز التمش  
 التي کونده اکل ایدیلہ بیلور. بونکله برابر بعد الاحاله دخی اجرا ماموری  
 طرفندن مدیونلره سکز ویا اون کون قدر برمدت تعینیه صوک بر اخطارنامه  
 تبلیغ اولنور! غریبی شودرکه مرهونانک احاله قطعیه سی یاسیلوب فقط طاپو  
 اداره سنجہ معاملہ فراغیه اجرا ومشتري نامنه تصرف سندی تنظیم واعطا  
 اولنمزدن اول مدیون بانقہ مرهونانک تأدیہ دین ایدرسه اموال مزبورہنک  
 فسخ احاله سیلہ! احسابنه رد واعاده اولنور وشاید موقع مزایدہ چیقاریلان  
 اموال - دکریله طالب ظهور اتمدیکی تقدیرده - بانقہ نامنه تفوض ایدیلور.  
 «وصاحبلینک مراجعتنه انتظاراً بر سنه ختامنه قدر مزایدہ قونلمیوب  
 بو مدت ظرفنده صاحب اولی تسویہ دین ایدر ایسه کندوسنه اعاده قننور!»  
 ایفای دینده تعند ایدن زراع بونجه امهال کوره جک اولور ایسه نصل ادای  
 دینہ غیرت ایدہ جک؟ واحاله قطعیه دن صوکره مبیعک صاحبنه ردی احتمالی  
 موجود ایکن طالبلر هانکی شوق ورغبتله مزایدہ اشتراک ایلہ جک؟! زراعی  
 قایرہیم دیرکن مراجمہ جبلره از دیرمک دیمک چیقمازمی؟ شوراسی ده شایان  
 تاملدرکه قضائده اجرا مامورلری نواب شرعشریف اولوب بونلر امر مزایدہ  
 واحالده نصلسه تسامح کوسترمکه اولدقنندن وبوبابده بانقہ کاتبلینک تعقیبات  
 وشکایاتی چندان متمر اوله مامقده ایدوکنندن مرهون اموالنک صانلمیه جغتہ  
 دائر بعض یرلر اھالیسنجہ ذھاب حاصل اولمش وبو صورتله تقاسیطک وقت  
 وزمانیہ عدم تأدیہ سنی استلزام ایتمکده بولتمشدر .

(۳) انہای اقراضہ اعجاب مراجعتک علاقہ دار مامورین طرفندن کور -  
 دکلری تصمیمات ونظاماً تابع اولدقلری تقییدات شایان تذکاردر: بر کرہ زراع  
 سند رسمی ایلہ مالک ویا متصرف اولدیغی اموال غیر منقولہ سیلہ تأمین دین  
 ایتمک ویاخود بو یولده مالی رهن ویا وفاء فروخت ایدہ جک کفیل کوسترمکه  
 وتأمینات اولهرق ارانہ ایدہ جکی اموال غیر منقولہنک حقیقہ زیر تصرفندہ  
 اولوب بو اموالک هر درلو نزاع وایلیشکدن عاری ایدوکنہ وراضی ایسه بلا  
 عذر اوچ سنہ علی التوالی ترک وتعطیل ایتدیکنہ وکندوسنک زراعدن بولندیغنه  
 واشبو اموالک ویرکوسنک تأدیہ ایدادیکنہ دائر محله ویا قریہ سی مختار وھیئت  
 اختیارہ سندن بر علم وخبر استحصانہ ونفوس تذکرہ سنک ابرازینہ ومدکوز

علم و خبر اوزرينه بر غرو شلق مقطوع پول الصاقنه و فراغ تقرير ني استماع ايد هك اولان طابو كاتنه اجرت اوله رق - طابو كاتني عادتله مستخدم ايسه - بر غروش اعطاسنه و دين سنديني مقاولات محرر لکنجه تصديق ايتدير - مکه مجبور طوتدقلى حالده مراجحه جيلر زراعت سنديلى سندنسر متصرف اولدقلى اراضى ي عا ديا رهن الهرق اچقه اقراض و زراعى اوزون اوزادى به معاملاتن و ارسته ايلمكده درلر . علاقه دار ما مورينك تصميما تهنه كنججه بعض ويركو و طابو و بانق كاتبلرينك - دور سابقده - اصحاب مراجعته قارشو لغرض ارائه مشکلات ايتدكلى مروى ايسه دور مشروط حرى تده بوكا ميدان و امكان برا غلاماقده ايدوكى طبعيدر .

شو معروضاتن مستبان اوله جفته نظراً محتاجين زراعت مراجحه جيلرك اضرارندن تخليصى اچون اول باول ترهين ايديله هك اموالك قيمت حقيقه - سنه كوره زراعه اچقه اقراضى ؛ ثانيا وعده سى حلول ايدن تقاسي طك تحصيلى اچون تدابير جديده و سريعه بالاجرا دينك ترا كنه محل قلاماسنه بغايت اعتنا اوله رق متعند مستقر ضلك ايفاي دينه اجبار ايدلسى ؛ ثالثاً اقراض معاملاتن ممكن اولديغى قدر ساده لشديرلمسى ايجاب ايدر .

واقعا ترهين ايديله هك اموالك قيمت حقيقه سنه كوره اچقه اقراضى صندوق وشعبه سرمايه لرينك حد نصابنه ابلاغنه يعنى بانقنه خزينه ده اولان مطلوبات كليهنك ردينه متوقف اولسيله بانق معاملاتنك زراع حقنده كاي نغنى موجب استفاده اوله جق صورتده توسيعنه مدار اولق اوزره بوبابده حكومت سنه ججه بذل عاطفت و هنايت بيوريله جنى مأمول قويدر .

\*  
\*  
\*

على سیدی بك افندی به :  
بعض رفقا مزنك تقيصه اجتماعيه لرى اثرى اوله رق كوريلان حر كتلى اوزرينه مآذونين ملكيه به وقوع بولان اخطار خير خواهانه لرى ارباب حيت اچون بر داغ دروندر . بزرقاي كرامنز مياننده شو اخطارى دعوت ايد هك بر كيمسه تصور ايد مزديك . چونكه حصول اتحاد و تعاون ضمننده تأسيسنه همت اولنان مآذونين ملكيه قلوبى و مملكتك طبقه منوره سى ديمك اولان مآذونين ملكيه نك واسطه نشر افكارى اولان ملكيه مجموعه سى رفقا نك شو تقيصه ده دوام ايتدكلى ۱۰-۲۰ غروشى كسدكلى تقديرده مسدود و معطل اوله -

اولہ جقلری ازادہ تذکاردر۔ مأذونین ملکیہ قلبوی تأیید وفاق و محبتہ، مجموعہ سی دخی نشر افکار منورہیہ خادم اولمق اوزرہ تأسیس و نشر اولندقلری و بنا برین دوام و تعالی ایتمری ایچون صرف تقدینہ غیرت ایتمک جملہ مزک متحتم ذمت حمیتی اولدینی حالہ برنلری خسیس، سفیل براملہ فدا ایلمک و شہراہ ترقیاتدہ خطوہ انداز اولدقلدن صکرہ ثباتسزلق کوسترمک موافق مروتمیدر؛ ہرکس بیلسین کہ قلب؛ مأموریت دلالی، منافع خصوصیہ سیمساری اولہرق تأسیس ایتمامش و ایچمزدہ بویلہ بر ظن فاسد حاصل ایدن وار ایسہ بیوک بر خطایہ دوچار اولمشدر۔ واقعا سرکار امورہ مستقیم، حمیتی مأمورین کچیرمک و بو سایہدہ دور مشوم استبدادک ییتدینغی تعمیر، مملکتہ ازہر جهت خدمات نافعہ ایفا ایلمک، و سلامت و وطن نامنہ ارزو و قلب ہیئت ادارہ سنک بوکا۔ بواصر خیرہ۔ دلالت ایتمسی تمی اولنور ایسہدہ بر رفیقمزک درجہ اقتداریلہ متناسب برخدمتہ تعییننہ دلالت اولنمنسی خبر آلان دیگر بر ذات۔ اقتداری نہ اولور ایسہ اولسون۔ کندیسنک دخی دلالت اولنمنسی طلب و نائل مرام اولہمینجہ قلب ہیئت ادارہ سنی مؤاخذہ و نہایت حصہ تقدیہ سنی قطع ایتمسی طوغریسی کچوککک، بیاغیلکدر۔ بزکہ استقبال و وطن، اول اہ تانیاً ید حمیتمزہ مودوعدرہ دیگر لریندہ نمونہ امثال اولہ جغز، بو کبی عادلکک تنزل ایدر ایدر ایسہک پک عیب اولمازمی؟ واقعا ہرکسک منفعت شخصیہ سنی کوزتمسنہ برشی دنیہ مزسہدہ منفعت عامہ میانندہ استفادہ شخصیہ سنی۔ تأمین ایتمککمز و مجادلہ حیاتیہ متانت و ثبات کوسترہ کلکمز ایجاب ایدر۔ بو ملک اضمحللہ یوز طوتمشیدی؛ عنایت ربانیہ امدادینہ یتیشدی۔ بونک ایچون منافع شخصیہ یی بر طرفہ براقرق ال برلکیلہ تعالیٰ مملکتہ چالیشملی یز۔ وطنی، ایمانی سون ہر بر فردک هدف اساسیمی، غایہ آمالی نجات ملک و ملت اولمیدر۔ بناء علیہ سبقت ایدن اخطار خیر خواہانہ لرینی و دور استبدادک صفحات الیہ سنی نظرکام تأمل و اتباہہ الہرق تعقیبی جملہ مز حقندہ موجب خجالت اولہ جق بو قبیل آمال خسیسہ دن تجرید نفس و تنزیہ فکر ایتملری خصوصی رفقای محترمہ مزک درکار اولان حمیت و ظنروریلرندن خاصہ تمی و انتظار اولنور۔

وادی العجم قائمقامی

قطنا فی ۱ کانون اول سنہ ۱۳۱۵

محمد امین